



**Assign Mode / Mode Assignment / Vergeben Modus / Assegna Modalità / Modo asignar**

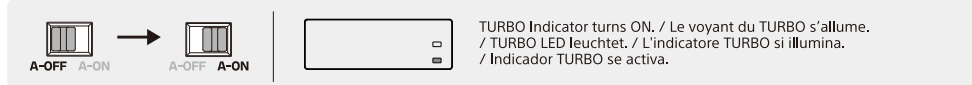
Remap up to one button to the L1, L2, and OPTION (START) button or disable button functionality.  
 / Réassigner jusqu'à un bouton à L1, L2, et au bouton OPTION (START) ou désactiver la fonctionnalité du bouton.  
 / Ordnen Sie bis zu 1 Taste, um die L1, L2, und OPTIONS (START) Taste oder disable Button-Funktionalität.  
 / Assegna fino a un tasto per L1, L2 e OPTION (START) o disattiva la funzionalità tasti.  
 / Asigna la función del botón L1/L2/OPTIONS (START) a otro botón o desactiva este.

Assigned setting will be saved even if the PlayStation4 / PlayStation3 system is turned OFF.  
 / Les paramètres assignés seront sauvegardés même si le system PlayStation4 / PlayStation3 est éteint.  
 / Zugeschrieben Einstellung werden gespeichert, auch wenn die PlayStation4 / PlayStation3 Konsole ausgeschaltet wird.  
 / L'impostazione assegnato verrà salvata anche se la system PlayStation4 / PlayStation3 è spento.  
 / Ajuste asignado se guardará aunque la consola PlayStation4 / PlayStation3 se desactiva.

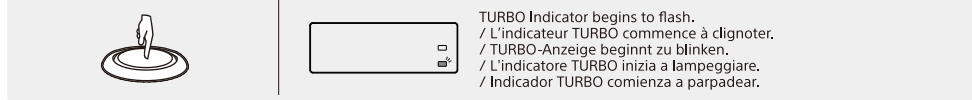
※The OPTIONS button can be remapped to the TURBO button if a different button has been assigned to the OPTIONS button.  
 ( button / X button / button / button / L1 button / L2 button / L3 button / R1 button / R2 button / R3 button / touch pad button / SELECT button (PlayStation3 only) )  
 ※Le bouton OPTIONS peut être reconfiguré au bouton TURBO si un bouton différent a été affecté à la touche OPTIONS.  
 ( bouton / X bouton / bouton / bouton / L1 bouton L2 / bouton L3 / bouton R1 / bouton R2 / bouton R3 / bouton pavé tactile / touche select (sur PlayStation3 uniquement) )  
 ※Die Taste OPTIONS kann auf die TURBO-Taste neu zugeordnet werden, falls eine andere Taste schon auf die OPTIONS-Taste zugeordnet wurde.  
 ( Taste / X-Taste / Taste / Taste / L1-Taste / L2-Taste / L3-Taste / R1-Taste / R2-Taste / R3-Taste / touch pad-Taste / SELECT-Taste (nur PlayStation3) )  
 ※Il pulsante Opzioni può essere rimappato al tasto TURBO se un tasto diverso è stato assegnato al tasto OPTIONS.  
 ( pulsante / X pulsante / pulsante / pulsante / L1 pulsante / L2 pulsante / L3 pulsante / R1 pulsante / R2 pulsante / touch pad pulsante / SELECT pulsante (solo PlayStation3) )  
 ※El botón OPTIONS se pueden asignar al botón TURBO si un botón diferente al mismo se ha asignado a la tecla OPTIONS.  
 ( botón / X botón / botón / botón / L1 botón L2 / botón L3 / botón R1 / botón R2 / botón R3 / botón touch pad / botón SELECT (PlayStation3 only) )

○ button / Touche ○ / ○-Taste / Tasto ○ / Botón ○	R1 button / Touche R1 / R1-Taste / Tasto R1 / Botón R1
× button / Touche × / ×-Taste / Tasto × / Botón ×	R2 button / Touche R2 / R2-Taste / Tasto R2 / Botón R2
□ button / Touche □ / □-Taste / Tasto □ / Botón □	R3 button / Touche R3 / R3-Taste / Tasto R3 / Botón R3
△ button / Touche △ / △-Taste / Tasto △ / Botón △	Touch pad button / Touche touch pad / Touch pad-Taste / Tasto touch pad / Botón touch pad
L1 button / Touche L1 / L1-Taste / Tasto L1 / Botón L1	SELECT button (PlayStation3 only) / Touche select (sur PlayStation3 uniquement) / SELECT-Taste (Nur PlayStation3) / Botón SELECT (solo PlayStation3)
L2 button / Touche L2 / L2-Taste / Tasto L2 / Botón L2	
L3 button / Touche L3 / L3-Taste / Tasto L3 / Botón L3	Botón SELECT (PlayStation3 only)

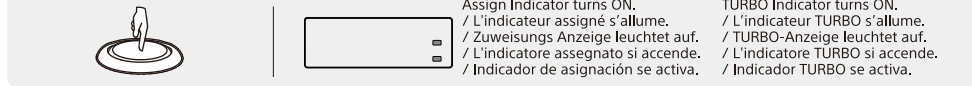
**1. Set Assign Mode Switch to A-ON. / Réglez le commutateur Assign Mode à A-ON. / Stellen sie den zuordnungs-Modus-Schalter auf A-ON. / Impostare interruttore di modalità di assegnazione di A-ON. / Ajuste Assign Mode Switch a A-ON.**



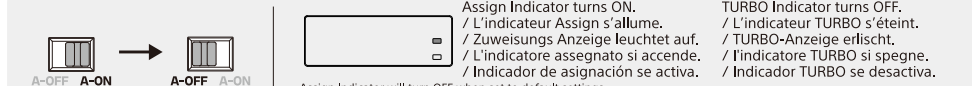
**2. Press the button to be remapped. (Select between L1, L2, OPTIONS buttons.) / Appuyez sur le bouton pour être reconfiguré. (Choisissez entre L1, L2, OPTIONS boutons.) / Drücken sie die Taste die sie zuordnen müssen. (Wählen Sie zwischen L1, L2, OPTIONS-Tasten.) / Premere il pulsante per rimappare. (Selezionare tra L1, L2, OPZIONI pulsanti.) / Pulse el botón para asignar. (Selección entre L1, L2, botones OPTIONS.)**



**3. Press the button function you wish to assign for three seconds. / Appuyez sur le bouton de fonction que vous souhaitez affecter pendant trois secondes. / Drücken Sie die Taste Funktion, die Sie drei Sekunden zuordnen wollen. / Premere il tasto funzione che si desidera assegnare per tre secondi. / Pulse el botón de la función que desea asignar durante tres segundos.**



**4. Set Assign Mode Switch to A-OFF. / Définir le mode Assign pour passer en A-OFF. / Stellen sie den Modus Zuweisungs-Schalter auf A-OFF. / Impostare interruttore di modalità di assegnazione di A-OFF. / Ajuste el Assign Mode Switch a A-OFF.**



● How to reset all buttons to default. / Comment réinitialiser tous les boutons. / Methode zur umstellung auf Standardeinstellungen aller Tasten. / Come ripristinare tutti i pulsanti su Predefinito. / Cómo restablecer todos los botones a Default.

Press the PS button after performing Step 1. / Appuyez sur le taster PS après exécution de l'étape 1. / Drücken Sie die PS-Taste nach der Durchführung des ersten Schrittes. / Premere il tasto PS dopo aver eseguito Fase 1. / Pulse el botón PS después de realizar el Step 1.

● How to reset selected buttons to default. / Comment réinitialiser les boutons sélectionnés par défaut. / Methode zur umstellung auf Standardeinstellungen spezifischer Tasten. / Come ripristinare i pulsanti predefiniti selezionato. / Cómo restablecer botones seleccionados para volver a Default.

Press and hold 1 button for 3 seconds after performing Step 2. / Appuyez et maintenez une touche pendant 3 secondes après exécution de l'étape 2. / Halten Sie die eineTaste für 3 Sekunden nach der Ausführung von Schritt 2. / Premere e tenere premuto 1 tasto per 3 secondi dopo aver eseguito Fase 2. / Mantenga pulsado el botón 1 durante 3 segundos después de realizar el Step 2.

● How to turn OFF button functionality on a selected button. / Comment désactiver la fonctionnalité du bouton sur un bouton sélectionné. / Methode zum ausschalten spezifischer Tastenfunktionen. / Come disattivare la funzionalità del pulsante su un pulsante selezionato. / Cómo desactivar la funcionalidad de botón en un botón seleccionado.

Press and hold the TURBO button for 3 seconds after performing Step 2. / Appuyez et maintenez enfoncé le bouton TURBO pendant 3 secondes après exécution de l'étape 2. / Halten Sie die TURBO-Taste für 3 Sekunden nach der Durchführung des zweiten Schrittes. / Tenere premuto il tasto TURBO per 3 secondi dopo aver eseguito Fase 2. / Mantenga pulsado el botón TURBO durante 3 segundos después de realizar el Step 2.

※The above step can be performed even if the OPTIONS button has been assigned to the TURBO button. / ※L'étape ci-dessus peut être effectuée même si le bouton OPTIONS a été affecté à la touche TURBO. / ※Der obige Schritt kann auch wenn die OPTIONS Taste auf die TURBO-Taste zugeordnet wurde durchgeführt werden. / ※Il passo sopra può essere eseguito anche se il tasto opzioni è stato assegnato al pulsante TURBO. / ※Se puede realizar el paso anterior, aunque el modo OPTIONS se ha asignado al botón TURBO.

※TURBO functionality can only be set when the OPTIONS button (START) is not remapped. / ※La fonctionnalité TURBO ne peut être réglée lorsque le bouton OPTIONS (START) est pas reconfiguré. / ※TURBO-Funktionalität kann nur eingestellt werden, wenn die OPTIONS-Taste (START) nicht neu zugeordnet wurde. / ※La funzionalità TURBO può essere impostato solo quando il pulsante OPTIONS (START) non è rimappata. / ※TURBO funcionalidad sólo se puede establecer cuando no se reasigna el botón OPTIONS (START).

※TURBO functionality cannot be set when Assign Mode is ON (PlayStation4 only). / ※La fonctionnalité TURBO ne peut pas être réglée lorsque le mode Assign est sur ON (PlayStation4 uniquement). / ※TURBO Funktion kann nicht eingestellt werden, wenn der Zuweisungs Modus eingeschaltet ist (nur PlayStation4). / ※La funzionalità TURBO non può essere impostata quando la modalità di assegnazione è ON (PlayStation4 solo). / ※Funcionalidad TURBO no se puede ajustar cuando el modo de asignación está activado (Solo PlayStation4).

**How to set TURBO / TURBO Hold Mode / Comment mettre en place TURBO Mode / Mode TURBO / Die TURBO / TURBO Hold-Modus eingestellungs Methode / Come impostare TURBO / Modalità TURBO stretta / Cómo configurar TURBO / Modo TURBO Hold**

TURBO hold: Keep TURBO settings without pressing buttons. (Will turn OFF when the button is pressed.)  
 / Maintien du TURBO: Conserver les paramètres du TURBO sans appuyer sur les boutons. (S'éteint lorsque le bouton est enfoncé.)  
 / TURBO hold: das beibehalten der TURBO funktion ohne die Taste zu drücken. (Schaltet sich nach drücken der Taste aus.)  
 / TURBO Hold: mantenere le impostazioni TURBO senza premere tasti. (Si spegne quando viene premuto il pulsante.)  
 / TURBO Hold: Mantener la configuración TURBO sin presionar botones. (Se apaga cuando se pulsa el botón.)

TURBO/TURBO hold feature buttons: / TURBO/Fonction boutons du maintien du TURBO: / TURBO/TURBO hold funktion Tasten: / TURBO/Funzione di manutenzione di TURBO: / TURBO/TURBO Hold botones de funciones:

○ button / Touche ○ / ○-Taste / Tasto ○ / Botón ○	Direction buttons (up, down, left, and right) / Touches de direction (Haut, Bas, Gauche, et Droite)
× button / Touche × / ×-Taste / Tasto × / Botón ×	Directional buttons (Hoch, Runter, Links und Rechts) / Tasti di direzione (Su, Giù, Sinistra, & Destra)
△ button / Touche △ / △-Taste / Tasto △ / Botón △	L1 button / Touche L1 / L1-Taste / Tasto L1 / Botón L1
L1 button / Touche L1 / L1-Taste / Tasto L1 / Botón L1	L2 button / Touche L2 / L2-Taste / Tasto L2 / Botón L2
L2 button / Touche L2 / L2-Taste / Tasto L2 / Botón L2	R1 button / Touche R1 / R1-Taste / Tasto R1 / Botón R1
R1 button / Touche R1 / R1-Taste / Tasto R1 / Botón R1	R2 button / Touche R2 / R2-Taste / Tasto R2 / Botón R2

The directional buttons up and down, or left and right cannot be assigned to TURBO hold simultaneously.  
 When stick control toggle switch is assigned to Left stick or Right stick, TURBO-TURBO Hold feature cannot be assigned.  
 / Les touches de direction haut et bas, ou gauche et droite ne peuvent pas être affectées au maintien TURBO simultanément.  
 Lorsque le commutateur du stick est affecté au joystick gauche ou droit, la fonction TURBO-Maintien TURBO ne peut pas être affecté.  
 / Die Richtungs Tasten oben unten rechts links können nicht gleichzeitig mit TURBO hold funktion belegt werden.  
 Wenn der Stick Kontrollen Schalter nach links oder rechts belegt worden ist kann die TURBO-TURBO hold funktion nicht mehrbelegt werden.  
 / I tasti direzionali su e giù, a destra e a sinistra, non possono essere assegnati a TURBO premuti contemporaneamente.  
 Quando l'interruttore di stick è assegnato a stick sinistro o stick destro, funzione Attesa TURBO-TURBO non può essere assegnato.  
 / Los botones de dirección up, down, o left y right no pueden ser asignados a TURBO Hold simultáneamente.  
 Cuando se asigna el interruptor de control de Stick Toggle para el Stick izquierdo o Stick derecho, característica TURBO-TURBO Hold no se puede asignar.

TURBO Mode / Mode TURBO / TURBO modus / Modalità TURBO / Modo TURBO

Hold down the TURBO button and then press the button that you want to set in TURBO mode.  
 / Maintenez enfoncé la touche TURBO, appuyez ensuite sur la touche sur laquelle vous souhaitez activer le mode TURBO.  
 / Halten Sie die TURBO-Taste gedrückt und drücken Sie dann die Taste, die Sie in den TURBOModus setzen wollen.  
 / Tenere premuto il pulsante TURBO e premere poi il pulsante che si desidera assegnare alla modalità TURBO.  
 / Mantenga presionado el botón TURBO y luego presione el botón que desea programar en el modo TURBO.



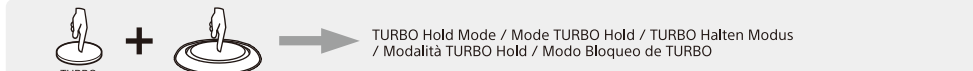
The TURBO indicator light will blink while the button is pressed and stay on when the button is released.  
 / Le témoin TURBO clignote lorsque vous appuyez sur la touche et s'allume lorsque vous relâchez cette touche.  
 / Die TURBAnzeige blinkt, wenn Sie die gewählte Taste drücken und leuchtet nachdem Sie die von Ihnen gewählte Taste wieder loslassen.  
 / Alla pressione del pulsante, la spia TURBO lampeggerà e resterà poi illuminata quando il pulsante viene rilasciato.  
 / El indicador de TURBO parpadeará cuando presione el botón y se encenderá cuando lo deje suelto.



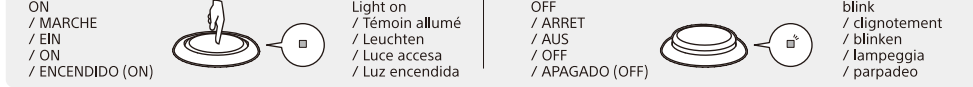
TURBO Hold Mode / Mode TURBO Hold / TURBO Halten Modus / Modalità TURBO Hold / Modo Bloqueo de TURBO

TURBO Hold: Automatic TURBO mode. / TURBO Hold: Mode TURBO Automatique. / Der TURBO Halten Modus funktioniert nicht, wenn die Taste dauerhaft gedrückt wird. / Bloqueo de TURBO: modo de TURBO automático. El modo de bloqueo de TURBO no funciona cuando mantiene presionado el botón.

Hold down the TURBO button and then press the button that is already set in TURBO mode.  
 / Maintenez enfoncé la touche TURBO, appuyez ensuite sur la touche qui est déjà paramétrée en mode TURBO.  
 / Halten Sie die TURBO-Taste gedrückt und drücken Sie dann die Taste, die sich bereits im TURBOModus befindet.  
 / Tenere il pulsante TURBO premuto e premere poi il pulsante già assegnato alla modalità TURBO.  
 / Mantenga presionado el botón TURBO y luego presione el botón que ya está programado en modo TURBO.



The TURBO indicator light will turn on while the button is pressed and then blink when the button is released.  
 / Le témoin TURBO s'allume lorsque on appuie sur la touche, et clignote lorsque on la relâche.  
 / Wird eine Taste im TURBO oder TURBO Halten Modus gedrückt, wird die TURBAnzeige leuchten und wieder blinken, wenn Sie die Taste freigeben.  
 / Alla pressione del pulsante, la spia TURBO lampeggerà e resterà poi illuminata quando il pulsante viene rilasciato.  
 / El indicador de TURBO se encenderá cuando presione el botón y la luz parpadeará cuando la deje suelta.



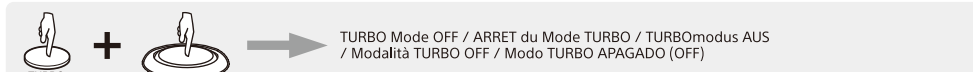
TURBO Hold Mode will not work if any of the directional buttons are pressed at the same time.  
 / Le mode TURBO hold ne fonctionnera pas sur la croix directionnelle Haut, Bas, Gauche ou Droite en même temps.  
 / Der TURBO Halten Modus funktioniert nicht gleichzeitig für die Stickrichtungen Hoch, Runter, Links und Rechts.  
 / La modalità TURBO hold non funziona su D-pad su, Giù, Sinistra, o Destra allo stesso tempo.  
 / El modo bloqueo de TURBO no funciona en el D-Pad Arriba, Abajo, Izquierda o Derecha al mismo tiempo.

The controller will function in TURBO mode when you set TURBO and TURBO Hold Mode on the directional buttons Up and down or left and right.  
 / La manette fonctionnera en mode TURBO lorsque vous aurez paramétré le mode TURBO et TURBO Hold sur la croix directionnelle Haut et Bas, ou Gauche et Droite.  
 / Der Controller befindet sich im TURBOModus, wenn Sie den TURBO und TURBO Halten Modus für die Stickrichtungen Hoch, Runter, Links und Rechts gesetzt haben.  
 / Quando viene impostata la modalità TURBO e TURBO hold su D-Pad su e giù o sinistra e destra, il controller funzionerà in modalità TURBO.  
 / El controlador funciona como modo TURBO cuando está programado el modo TURBO y bloqueo de TURBO en D-Pad Arriba y Abajo o Izquierda y Derecha.

The TURBO indicator will blink when you have multiple buttons set in TURBO and TURBO Hold Mode.  
 / Le témoin TURBO clignotera lorsque vous aurez plusieurs touches paramétrées en mode TURBO et TURBO hold.  
 / Sollten Sie mehrere Tasten in den TURBO oder TURBO Halten Modus versetzt haben, wird die TURBO anzeige blinken.  
 / Quando ci sono pulsanti multipli impostati in modalità TURBO e TURBO hold, la spia TURBO lampeggerà.  
 / El indicador de TURBO parpadeará cuando tenga varios botones programados en modo TURBO y bloqueo de TURBO.

TURBO Mode / TURBO Hold Mode OFF / ARRET du Mode TURBO / Mode TURBO Hold / TURBOModus / TURBO Halten Modus AUS / Modalità TURBO / TURBO Hold OFF / Modo TURBO / Modo bloqueo de TURBO APAGADO (OFF)

Hold down the TURBO button and then press the button that is already set in TURBO Hold Mode.  
 / Maintenez enfoncé la touche TURBO, appuyez ensuite sur une touche où le mode TURBO Hold est activé.  
 / Halten Sie die TURBO-Taste gedrückt und drücken Sie dann die Taste, die Sie aus dem TURBO Halten Modus nehmen wollen.  
 / Tenere il pulsante TURBO premuto e premere poi il pulsante già impostato in modalità TURBO hold.  
 / Mantenga presionado el botón TURBO y luego presione el botón que ya está programado en modo bloqueo de TURBO.



The TURBO indicator light will go OFF when TURBO and TURBO Hold Mode is OFF.  
 / Le témoin lumineux du TURBO s'éteindra si les modes TURBO et TURBO Hold sont désactivés.  
 / Die TURBAnzeige schaltet sich aus, wenn der TURBO oder TURBO Halten Modus deaktiviert ist.  
 / La luce della spia TURBO si spegnerà quando le modalità TURBO e TURBO hold sono in off.  
 / El indicador de TURBO se APAGARÁ (OFF) cuando el modo TURBO y bloqueo de TURBO este APAGADO (OFF).



If the TURBO indicator doesn't turn OFF, it means that one of the buttons is still on TURBO or TURBO Hold Mode.  
 / Si le témoin du mode TURBO reste allumé, cela signifie qu'une des touches est toujours en mode TURBO Hold ou mode TURBO Hold.  
 / Sollte sich die TURBAnzeige nicht ausschalten, befindet sich noch eine der Tasten im TURBO oder TURBO Halten Modus.  
 / Se l'indicatore TURBO non si spegne, significa che uno dei pulsanti è ancora in modalità TURBO o TURBO hold.  
 / Si el indicador de TURBO no se APAGA (OFF), eso significa que uno de los botones sigue en modo TURBO o modo bloqueo de TURBO.

**How to change TURBO Speed / Changer la vitesse du TURBO / Ändern der TURBOStufen / Modificare la velocità TURBO / Cómo cambiar la Velocidad de TURBO**

You can adjust the TURBO mode by command du stick in 3 different speeds.  
 / Vous pouvez régler le TURBO sur 3 vitesses différentes.  
 / Der TURBOModus kann in 3 Stufen geregelt werden.  
 / La modalità TURBO può essere regolata in 3 velocità differenti.  
 / Puede ajustar el modo TURBO en 3 diferentes velocidades.

**Stick Control Toggle Switch / Interrupteur de controle du stick / Stick kontrollen Schalter / Interruttore Stick di controllo Toggle / Interruptor de control de Stick Toggle**

Stick control can be toggled to left stick, right stick control, and directional buttons.  
 / Le contrôle du stick peut être activé pour le stick gauche, le stick droit, et pavé directionnel.  
 / Die Stick Kontrolle kann auf den linken Stick, rechten Stick und auf das directionale pad um geschaltet werden.  
 / Questo prodotto non funziona con il modo analogico.  
 / Control de stick se puede activar al stick izquierdo, control Stick derecho, y el pad direccional.

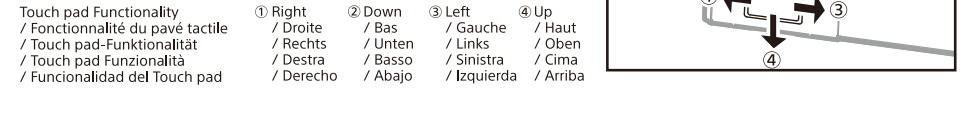


This product's stick control toggle function is not guaranteed to work with all software. \*Please refer to software's instruction book.  
 / La fonction de commutation de commande du stick de ce produit n'est pas garanti pour fonctionner avec tous les logiciels.  
 \* Référez au manuel d'instructions des logiciels.  
 / Die Stick Kontrollen schalter function ist nicht für alle Software gewährleistet.  
 \* Bitte beachten/nachschlagen Sie die Software Anleitung.  
 / Levetta funzione di controllo bastone Questo prodotto non è garantito il funzionamento con tutti i software.  
 \* Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni del software al momento dell'installazione.  
 / Función activar el control Stick de este producto no se garantiza que funcione con todos los software.  
 \* Por favor, consulte el manual de instrucciones del software.

This product does not work with Analog mode.  
 / Ce produit ne fonctionne pas avec le mode analogique.  
 / Das Produkt ist nicht mit Analog-Modus kompatibel.  
 / Questo prodotto non funziona con il modo analogico.  
 / Este producto no funciona con el modo analógico.

**Touch pad Functionality / Fonctionnalité du pavé tactile / Touch pad-Funktionalität / Touch pad Funcionalität / Funcionalidad del Touch pad**

This product features DUALSHOCK4 wireless controller touch pad functionality.  
 / Ce produit dispose de la fonction pavé tactile DUALSHOCK4.  
 / Dieses Produkt verfügt über DUALSHOCK4 touch pad-Funktionalität.  
 / Questo prodotto è dotato di funzionalità DUALSHOCK4 touch pad.  
 / Este producto ofrece funcionalidad de touch pad DUALSHOCK4.



The wires are not to be inserted into socket-outputs.  
 / Les fils ne doivent pas être insérés dans les prises de courant.  
 / Die Drähte werden nicht in die Steckdosen eingesteckt werden.  
 / The wires are not to be inserted into socket-outputs.  
 / Les fils ne doivent pas être insérés dans les prises de courant.  
 / Die Drähte werden nicht in die Steckdosen eingesteckt werden.

The warranty claims made within the first 30 days after purchase, please check with the retailer where the original purchase was made for details. If the warranty claim cannot be processed through the original retailer or for any other countries, please refer to the product information for future reference.  
 / Pour toute demande de garantie dans les 30 jours après achat, veuillez vérifier auprès votre revendeur ou le produit à été acheté originellement. Si votre demande de garantie ne peut être prise en charge par votre revendeur, veuillez vous adresser directement à HORI.  
 / Veuillez conserver les informations de contact pour toute référence ultérieure. L'image sur l'emballage peut être différente du produit réel.  
 / HORI e HORI logo are registered trademarks of HORI.  
 / Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.

Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.

Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.

Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.

Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.

Garantie: Per tutte le richieste di garanzia fatte entro i primi 30 giorni dopo l'acquisto, si prega di controllare con il rivenditore presso il quale il primo acquisto è stato fatto per i dettagli. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore originale o qualsiasi altro rivenditore, si prega di rivolgersi direttamente a HORI (a info@hori.jp).  
 / Si prega di conservare per le future informazioni di contatto di riferimento. L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto reale.  
 / HORI e HORI logo sono marchi registrati di HORI.



株式会社ホリ  
 機種名 : NEW RAP4 KAI(UK)  
 部品名 : InstructionSheet(NK)EU  
 部品図番 : 1825-41NKE  
 印刷 : 1C (Black)  
 材質 : 書紙 80g  
 展開寸法 : (W) 420mm × (H) 297mm  
 仕上寸法 : (W) 140mm × (H) 297mm  
 折り : 3 つ折り  
 作成 : 矢野 2017/12/4